



## 大 会

Distr.: Limited  
22 June 2016  
Chinese  
Original: English

---

给予殖民地国家和人民独立  
宣言执行情况特别委员会

主席提交的决议草案

特克斯和凯科斯群岛问题

大会，

审议了特克斯和凯科斯群岛问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 2016 年报告中有关特克斯和凯科斯群岛的章节，<sup>1</sup>

表示注意到秘书处编写的关于特克斯和凯科斯群岛的工作文件<sup>2</sup> 和其他有关资料，

确认只要是按照特克斯和凯科斯群岛人民自由明确表达的意愿并符合大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号、1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议和大会其他决议明确规定的原则，实现该领土自决的所有备选方案均为有效，

表示关切《给予殖民地国家和人民独立宣言》<sup>3</sup> 通过 56 年之后仍有 17 个非自治领土存在，包括特克斯和凯科斯群岛，

意识到必须继续有效执行《宣言》，同时考虑到联合国制定的在 2020 年之前铲除殖民主义的目标及第二个<sup>4</sup> 和第三个铲除殖民主义国际十年行动计划，

确认特克斯和凯科斯群岛的特点和其人民的期望要求对自决选择方案采取灵活、切实和创新做法，而不论领土面积、地理位置、人口数目或自然资源如何，

---

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第七十一届会议，补编第 23 号》(A/71/23)，第十章。

<sup>2</sup> A/AC.109/2016/15。

<sup>3</sup> 第 1514(XV)号决议。

<sup>4</sup> A/56/61，附件。



深信该领土未来政治地位的发展应继续依循其人民的愿望和期望，全民投票、自由公平的选举和其他形式的民众协商在确定人民愿望和期望方面发挥着重要作用，

关切管理国为自身利益使用和开采非自治领土的自然资源及利用这些领土作为避税乐园，进而损害世界经济，并关切管理国所有损及各领土人民利益、违反第 1514(XV)号决议的经济活动带来的后果，

深信确定特克斯和凯科斯群岛地位的任何谈判必须在联合国主持下、在该领土人民积极投入和参与的情况下逐一进行，而且应确定该领土人民对其自决权的看法，

注意到非自治领土继续在地方和区域两级开展合作，包括参加区域组织的工作，

念及为使特别委员会更加了解特克斯和凯科斯群岛人民的政治地位和有效履行其任务规定，管理国必须将该领土人民的愿望和期望告知特别委员会，特别委员会也可通过其他适当来源，包括从该领土代表那里，获得有关资料，

意识到特克斯和凯科斯群岛的民选和委任代表参与特别委员会的工作对该领土和特别委员会都有重要意义，

确认特别委员会需要确保联合国有关机构积极开展宣传运动，协助特克斯和凯科斯群岛人民行使其不可剥夺的自决权及更好地逐一了解各种自决备选方案，

意识到在这方面，在加勒比和太平洋区域以及在总部举行的有非自治领土代表积极参与的区域讨论会为特别委员会执行任务提供了有用工具，在加勒比和太平洋区域轮流召开的讨论会所具有的区域性质对联合国查明有关领土政治地位的方案来说是一个至关重要的因素，

欣见特别委员会于 2016 年 5 月 31 至 6 月 2 日由尼加拉瓜政府主办在马那瓜举行太平洋区域讨论会，认为这是一次意义重大和前瞻性的活动，使与会者能够评估非殖民化进程的进展情况，审查特别委员会现有的工作方法并延续执行这项历史性任务的势头，

确认特别委员会报告<sup>5</sup> 所附这次讨论会通过的结论和建议的重要性，其中概述了讨论会的讨论结果，特别是在大会宣布 2011-2020 年为第三个铲除殖民主义国际十年<sup>6</sup> 的背景下非殖民化进程的前进方向，

赞赏地注意到联合国系统专门机构及其他组织为一些领土的发展作出的贡献，尤其是拉丁美洲和加勒比经济委员会、亚洲及太平洋经济社会委员会、联合国开发计划署和世界粮食计划署以及诸如加勒比开发银行、加勒比共同体、东加勒比国家组织、太平洋岛屿论坛等区域机构和太平洋区域组织理事会各机构作出的贡献，

---

<sup>5</sup> 《大会正式记录，第七十一届会议，补编第 23 号》(A/71/23)。

<sup>6</sup> 见第 65/119 号决议。

表示注意到特克斯和凯科斯群岛代表在 2015 年 5 月 19 至 21 日于马那瓜举行的加勒比区域讨论会上的发言，

回顾 2006 年在领土政府要求下并经管理国同意，向特克斯和凯科斯群岛派遣了联合国特派团，

注意到管理国决定中止实行特克斯和凯科斯群岛 2006 年宪法法令部分条款、其后于 2011 年提出宪法草案供公共协商、颁布该领土新宪法以及 2012 年选举产生了新的领土政府，

又注意到管理国经过仔细审议，表示不接受宪法审查委员会提交议会并经议会审议的 2014 年报告中的建议，原因是 2011 年宪法法令是确保特克斯和凯科斯群岛继续符合国际认可的善治、法治和健全的财政管理标准的关键，

回顾加勒比共同体各国政府首脑于 2014 年 3 月获悉特克斯和凯科斯群岛最新情况，他们将继续监测该领土状况并表示支持按该领土人民提出的条件在该领土全面恢复民主，

注意到管理国于 2009 年中止实行 2006 年宪法法令，废除了民选议会和内阁，并在其后实行了为期三年的直接统治，表示注意到 2012 年颁布了新宪法法令并在该领土进行了选举，而加勒比共同体各国政府首脑赞同共同体 2013 年派往特克斯和凯科斯群岛的实况调查团的报告，其中除其他外呼吁就自决进行全民投票并设立《宪法》修正机制，

1. 重申特克斯和凯科斯群岛人民按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会第 1514(XV) 号决议享有不可剥夺的自决权；

2. 又重申在特克斯和凯科斯群岛非殖民化进程中，除自决原则外没有其他选择，自决也是相关人权公约承认的一项基本人权；

3. 还重申最终应由特克斯和凯科斯群岛人民根据《宪章》、《宣言》和大会相关决议的有关规定自由决定自身未来的政治地位，为此促请管理国与该领土政府和联合国系统有关机构合作，为该领土制定政治教育方案，以帮助其人民了解自己有权按照正当的政治地位方案、根据大会第 1541(XV) 号决议和其他相关决议及决定明确规定的原则实行自决；

4. 再次申明支持该领土全面恢复民主，支持宪法审查委员会在这方面的工作，注意到管理国在该领土恢复善治的努力，包括于 2011 年颁布新宪法和于 2012 年 11 月举行选举，并在该领土推行健全的财政管理；

5. 表示注意到加勒比共同体和不结盟国家运动关于支持该领土民主选举政府并按其人民的决定在领土全面恢复民主的立场和为此一再发出的呼吁；

6. 注意到该领土内继续就制宪改革开展辩论，并强调指出所有团体和有关各方参与协商进程的重要性；

7. 强调指出务须在全民协商机制基础上,为该领土制定一部反映其人民期望和愿望的宪法;
8. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款,协助该领土推动关于公众外联活动的工作,并在这方面促请联合国有关组织应请求向该领土提供援助;
9. 欢迎该领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作;
10. 又欢迎该领土政府不断努力,对加强全领土的社会经济发展给予应有关注;
11. 强调指出给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会必须获悉特克斯和凯科斯群岛人民的见解和意愿,进一步了解他们的状况,包括特克斯和凯科斯群岛与管理国之间的现有政治安排和宪政安排的性质和范围;
12. 促请管理国参与特别委员会的工作,与之充分合作,以执行《宪章》第七十三条(辰)款和《宣言》的条款,并告知特别委员会为促进特克斯和凯科斯群岛的自治而执行《宪章》第七十三条(丑)款的情况,还鼓励管理国为前往该领土的视察团和特派团提供便利;
13. 重申管理国根据《宪章》有责任促进该领土的经济和社会发展,保存其文化特征,并请管理国采取步骤,争取并有效利用一切可能的双边和多边援助,加强该领土的经济;
14. 考虑到《2030 年可持续发展议程》,包括可持续发展目标,<sup>7</sup>着重指出必须促进该领土的经济和社会可持续发展,为此推动持续、包容和公平的经济增长,为所有人创造更多机会,减少不平等现象,提高基本生活水平,推动公平社会发展和包容,促进统筹和可持续管理自然资源和生态系统,除其他外支持经济、社会和人类发展,同时促进生态系统的养护、再生、恢复和复原力,应对新的和正在出现的挑战,并强烈敦促管理国不要进行任何形式的非法、有害无益的活动,包括使用该领土作为避税乐园,损及该领土人民的利益;
15. 请该领土和管理国采取一切必要措施保护和养护该领土的环境,防止环境退化,并再次请有关专门机构继续监测该领土内的环境状况,按照现有程序规则向该领土提供援助;
16. 请特别委员会继续审议特克斯和凯科斯群岛问题,并就此问题和本决议的执行情况向大会第七十二届会议提出报告。

---

<sup>7</sup> 第 70/1 号决议。